

ZAŁĄCZNIK 1 – POLITYKA PRYWATNOŚCI/ English below/

1. **Administratorzy.** Administratorem danych osobowych uczestników i widzów wydarzenia są równolegle SPIN Tomasz Zwolak, Międzyleska 4, hala E, 50-514 Wrocław, oraz Oberalp S.P.A. Via Waltraud Gebert Deeg 4, 39100 Bolzano, Italy P.IVA IT00122250210. Zgodnie z ustaleniami współadministratorów kontaktem dla osób, których dane dotyczą, jest Organizator (manager.poznan@groto.pl); osoba może wykonywać swoje prawa wobec każdego ze współadministratorów. Istota ustaleń jest dostępna na żądanie. Wizerunek może być także publikowany przez Partnerów Wydarzenia LYOFood Sp. z o.o. NIP 6572917872, oraz The Tribe, Szkoła Wspinania Szymon Jeżak, NIP 9721359859. Są oni współadministratorami; otrzymują zdjęcia od Organizatora/ osób upoważnionych jako odbiorcy i mogą je publikować na własnych kanałach.
2. **Podstawa prawna.** Dane przetwarzane są zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/679 (RODO) oraz przepisami krajowymi.
3. **Cele i podstawy przetwarzania:** a) rejestracja i obsługa zgłoszeń, sprzedaż biletów – art. 6 ust. 1 lit. b RODO; b) organizacja wydarzenia, prowadzenie klasyfikacji, publikacja wyników, zapewnienie bezpieczeństwa, weryfikacja wieku i uczciwości rywalizacji, dochodzenie roszczeń i obrona przed nimi – art. 6 ust. 1 lit. f RODO; c) obowiązki prawne (podatkowe, księgowe) – art. 6 ust. 1 lit. c RODO; d) relacje foto/wideo przedstawiające wydarzenie jako całość – art. 6 ust. 1 lit. f RODO; e) indywidualne wykorzystanie wizerunku w działaniach promocyjnych i marketingowych Organizatora, Współorganizatora, oraz Partnerów wydarzenia – zgoda, art. 6 ust. 1 lit. a RODO (dobrowolna, odrębna od zapisu).
4. **Zakres danych:** imię i nazwisko, data urodzenia (weryfikacja wieku), płeć/wybrana klasyfikacja, miejscowość, kraj, adres e-mail, numer telefonu, klub (jeśli podany), wyniki oraz wizerunek. W przypadku osób niepełnoletnich – także dane rodzica/opiekuna zawarte w zgodzie.
5. **Odbiorcy danych:** dostawcy usług IT, serwis rejestracyjny Competit, operator płatności [Przelewy24 – PayPro S.A.], Oberalp (jako współadministrator), LYOFood i Szkoła Wspinania Szymon Jeżak (jako odbiorcy zdjęć, które mogą publikować na własnych kanałach), publiczność i użytkownicy sieci (publikacja wyników: imię, nazwisko, miejscowość, klub; publikacja wizerunku), platformy społecznościowe, na których publikowane są relacje [np. Instagram/Facebook, YouTube], oraz podmioty księgowe i prawne.
6. **Przekazywanie danych poza EOG.** Jeżeli Oberalp lub dostawcy usług przetwarzają dane poza Europejskim Obszarem Gospodarczym, odbywa się to z zastosowaniem mechanizmów zgodnych z RODO (np. decyzja stwierdzająca odpowiedni stopień ochrony lub standardowe klauzule umowne)
7. **Okres przechowywania:** dane rejestracyjne i rozliczeniowe – przez okres wymagany przepisami prawa (np. 5 lat od końca roku podatkowego) lub do przedawnienia roszczeń; wyniki – [okres]; wizerunek w celach promocyjnych – do cofnięcia zgody lub bezterminowo; materiały sprawozdawcze – do czasu skutecznego sprzeciwu.
8. **Prawa osób, których dane dotyczą:** dostęp, sprostowanie, usunięcie, ograniczenie przetwarzania, przenoszenie danych, sprzeciw wobec przetwarzania opartego na uzasadnionym interesie (w tym wobec publikacji wizerunku), cofnięcie zgody w dowolnym momencie, skarga do Prezesa UODO (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).
9. **Dobrowolność.** Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do zapisu i udziału. Zgoda na indywidualne wykorzystanie wizerunku jest warunkiem udziału.
10. **Automatyzacja.** Dane nie służą do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani profilowania.
11. **Kontakt:** manager.poznan@groto.pl.

ANNEX 1 – PRIVACY POLICY

1. **Controllers.** The controllers of the personal data of event participants and spectators are, jointly, SPIN Tomasz Zwolak, Międzyleska 4, hall E, 50-514 Wrocław, Poland, and Oberalp S.P.A., Via Waltraud Gebert Deeg 4, 39100 Bolzano, Italy, P.IVA IT00122250210. In accordance with the arrangement between the joint controllers, the contact point for data subjects is the Organizer (manager.poznan@groto.pl); a data subject may exercise their rights against each of the joint controllers. The essence of the arrangement is available on request. Images may also be published by the Event Partners, LYOFOOD Sp. z o.o., NIP 6572917872, and The Tribe, Szkoła Wspinania Szymon Jeżak, NIP 9721359859. They are joint controllers; they receive photographs from the Organizer/authorized persons as recipients and may publish them on their own channels.
2. **Legal basis.** Data is processed in accordance with Regulation (EU) 2016/679 (GDPR) and national law.
3. **Purposes and legal bases of processing:** a) registration and handling of applications, ticket sales – Article 6(1)(b) GDPR; b) organizing the event, conducting the classification, publishing results, ensuring safety, verifying age and the fairness of the contest, establishing, pursuing and defending legal claims – Article 6(1)(f) GDPR; c) legal obligations (tax, accounting) – Article 6(1)(c) GDPR; d) photo/video coverage depicting the event as a whole – Article 6(1)(f) GDPR; e) individual use of image in the promotional and marketing activities of the Organizer, the Co-organizer and the event Partners – consent, Article 6(1)(a) GDPR (voluntary, separate from registration).
4. **Scope of data:** first name and surname, date of birth (age verification), gender/selected classification, town, country, e-mail address, telephone number, club (if provided), results and image. In the case of minors – also the data of the parent/guardian contained in the consent.
5. **Recipients of data:** IT service providers, the Competit registration service, the payment operator [Przelewy24 – PayPro S.A.], Oberalp (as joint controller), LYOFOOD and Szkoła Wspinania Szymon Jeżak (as recipients of photographs, which they may publish on their own channels), the public and internet users (publication of results: first name, surname, town, club; publication of image), social media platforms on which coverage is published [e.g. Instagram/Facebook, YouTube], and accounting and legal entities.
6. **Transfers of data outside the EEA.** If Oberalp or service providers process data outside the European Economic Area, this is done using mechanisms compliant with the GDPR (e.g. an adequacy decision or standard contractual clauses)
7. **Retention period:** registration and settlement data – for the period required by law (e.g. 5 years from the end of the tax year) or until the statute of limitations on claims expires; results – [period]; image for promotional purposes – until consent is withdrawn or indefinitely; coverage materials – until an objection is effectively made.
8. **Rights of data subjects:** access, rectification, erasure, restriction of processing, data portability, objection to processing based on legitimate interest (including to the publication of image), withdrawal of consent at any time, and the right to lodge a complaint with the President of the Personal Data Protection Office (UODO) (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, Poland).
9. **Voluntariness.** Providing data is voluntary, but necessary for registration and participation. Consent to the individual use of image is a condition of participation.
10. **Automation.** Data is not used for automated decision-making or profiling.
11. **Contact:** manager.poznan@groto.pl.